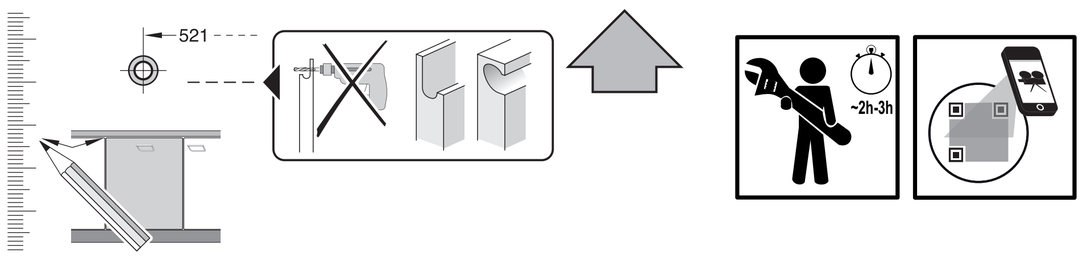
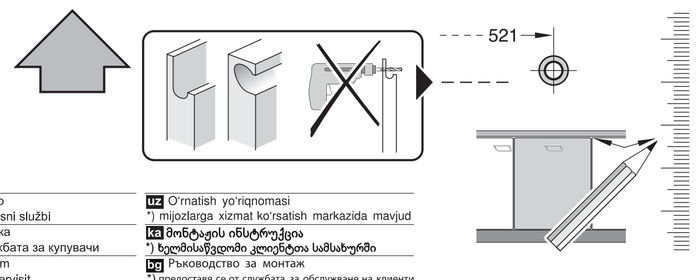
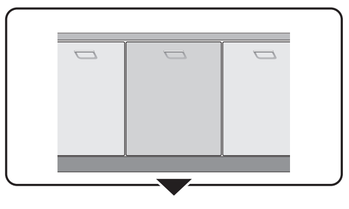






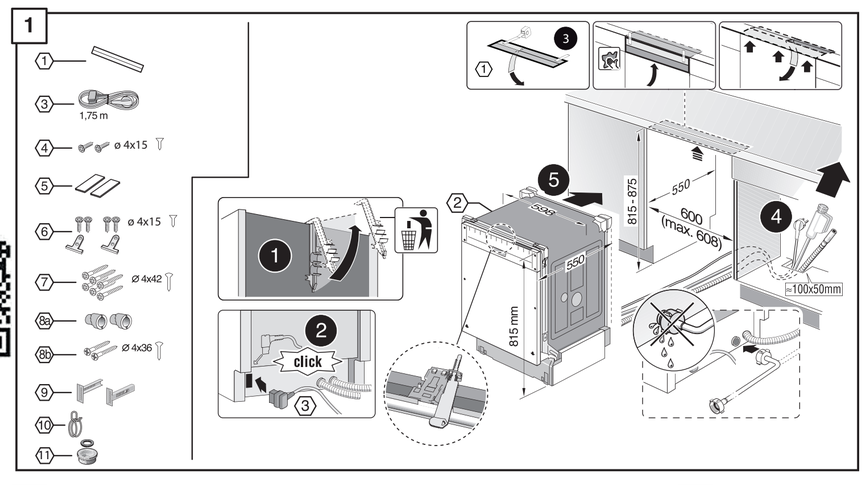
566

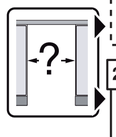
566

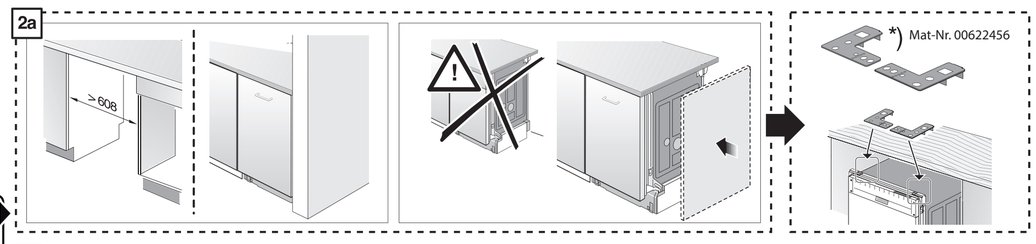
de Montageanleitung *) über Kundendienst erhältlich	**no** Monteringsanvisning *) fåes hos kundeservice	**sl** Navodilo za montažo *) Lahko nabavite v servisni službi	**uz** O'rnatish yo'riqnomasi *) mijozlarga xizmat ko'rsatish markazida mavjud
en Installation instructions *) Available from customer service	**da** Monteringsvejledning *) Kan købes hos serviceafdelingen	**mk** Упатство за монтажа *) се добива преку службата за купувачи	**ka** მონტაჟის ინსტრუქცია *) ხელმისაწვდომი კლიენტთა სამსახურში
fr Notice de montage *) Disponible par le biais du service après-vente	**fi** Asennusohje *) Saatavissa huoltopalvelusta	**sq** Udhëzues për montim *) Sigurohet nëpërmjet servisit	**bg** Ръководство за монтаж *) предоставя се от службата за обслужване на клиенти
nl Montagevoorschrift *) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar	**cs** Montážní návod *) K dispozici přes servisní službu	**et** Monteerimisjuhend *) küsige klienditeeninduselt	**fa** راهنمای مونتاژ *) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمایید
it Istruzioni per il montaggio *) Disponibili presso il servizio assistenza clienti	**sk** Návod na montáž *) Dostanete v službe zákazníkom	**lt** Montavimo instrukcija *) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise	**ar** تعليمات التركيب *) يمكن طلبها من مراكز خدمة العملاء
es Instrucciones de montaje *) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca	**pl** Instrukcja montażu *) Do uzyskania w punkcie serwisowym	**lv** Montāžas pamācība *) Var saņemt servisa dienestā	**id** Intruksi Pemasangan *) bisa didapatkan melalui Customer Service
pt Instruções de montagem *) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos	**hu** Szerelési utasítás *) A vevőszolgálaton keresztül kapható:	**ru** Инструкция по монтажу *) Можно получить в сервисном центре	**th** สามารถสั่งซื้อคู่มือการติดตั้ง *) ผ่านฝ่ายบริการลูกค้า
el Οδηγίες τοποθέτησης *) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών	**ro** Instrucțiune de montaj *) obtenabilă la serviciul pentru clienți	**uk** Інструкція з монтажу *) Можна отримати через сервісну службу	**ko** 설치 설명서 고객서비스 센터에서 구입 가능
tr Montaj kılavuzu *) Yetkili servis üzerinden alınabilir	**hr** Uputa za montažu *) može dobiti kod službe održavanja	**kk** Іске қосу туралы нұсқаулар! *) Сервис қызмет көрсету орталығында алуына жатады	**zh** 安装说明书 *) 可向售后服务站索取。
sv Monteringsanvisning *) kan fås via Service	**sr** Uputstvo za montažu *) Može se nabaviti preko servisne službe	**az** Quraşdırma təlimatları *) Müştəri xidmətlərindən əldə oluna bilər	**zh-tw** 安裝說明書 *) 可向售後服務站索取

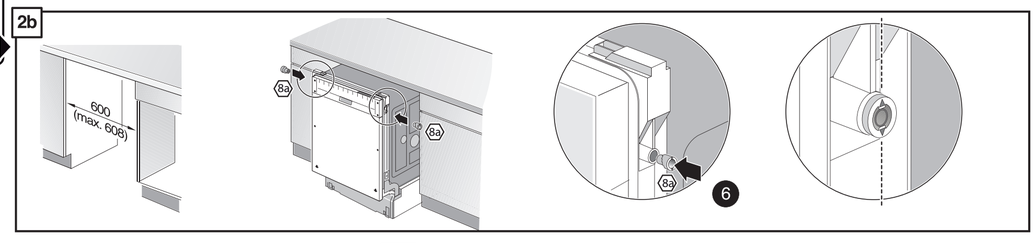
GV 6xx Voll-I - 81,5 SK 9001 902 298 (0311)

1

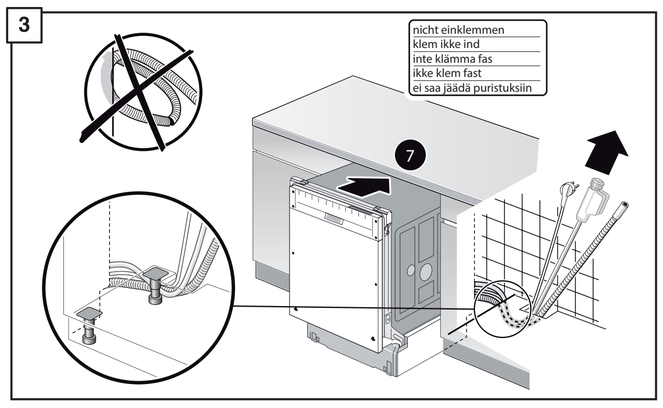


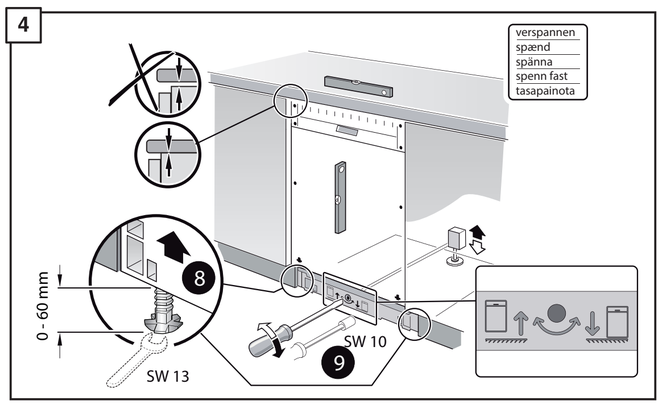


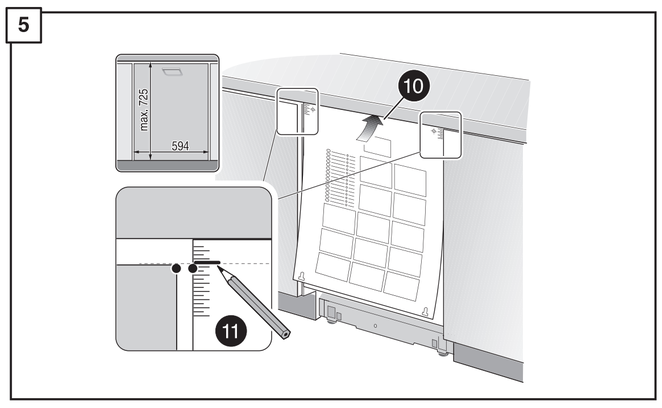




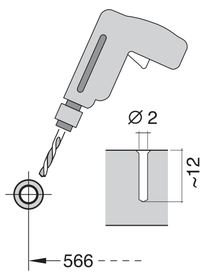
3

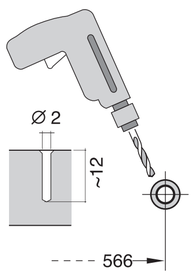




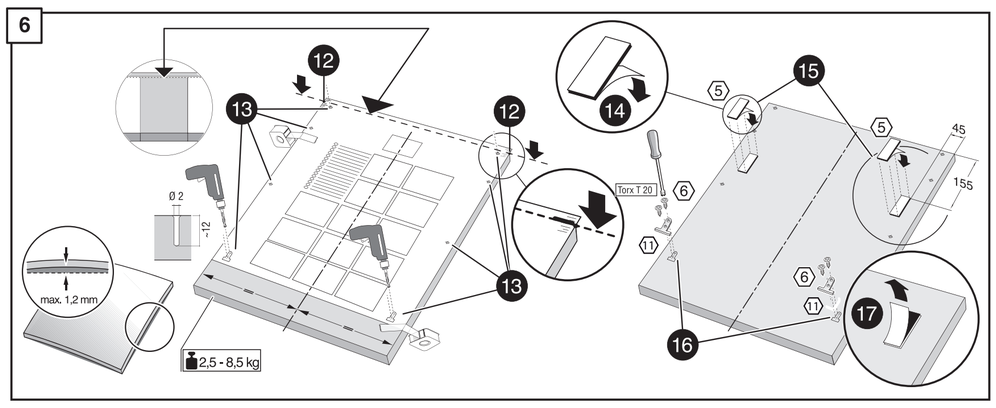


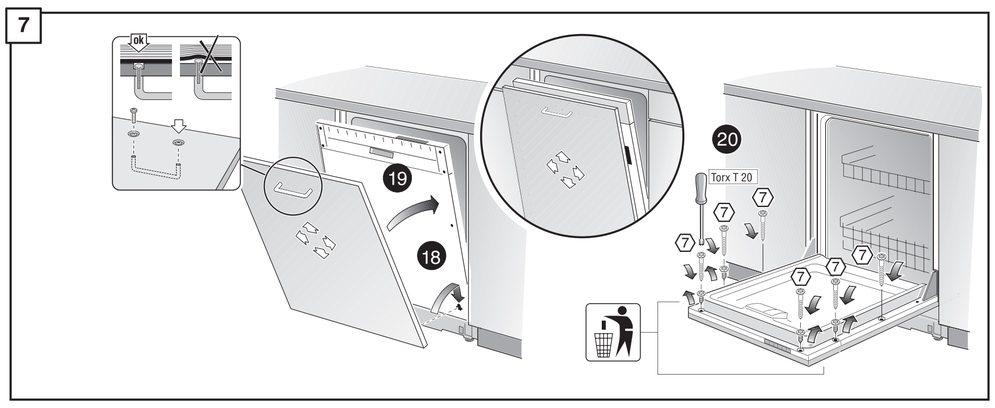
2b 4



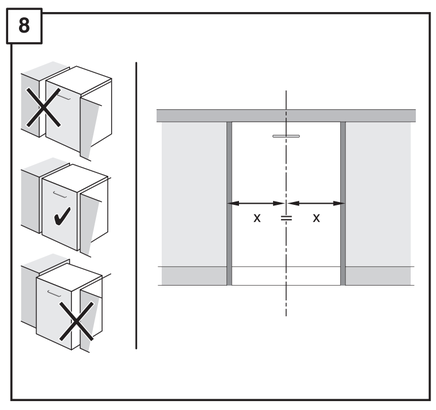


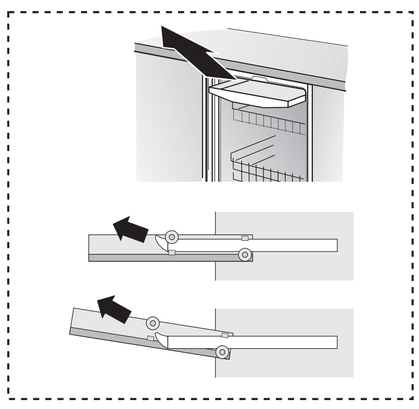
5 6 7

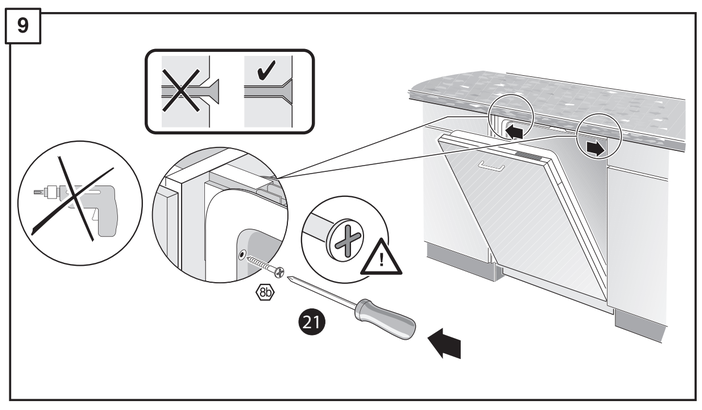


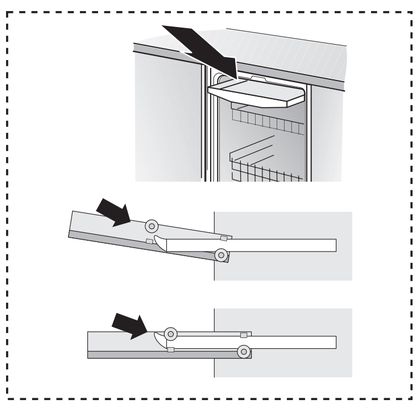


8 9

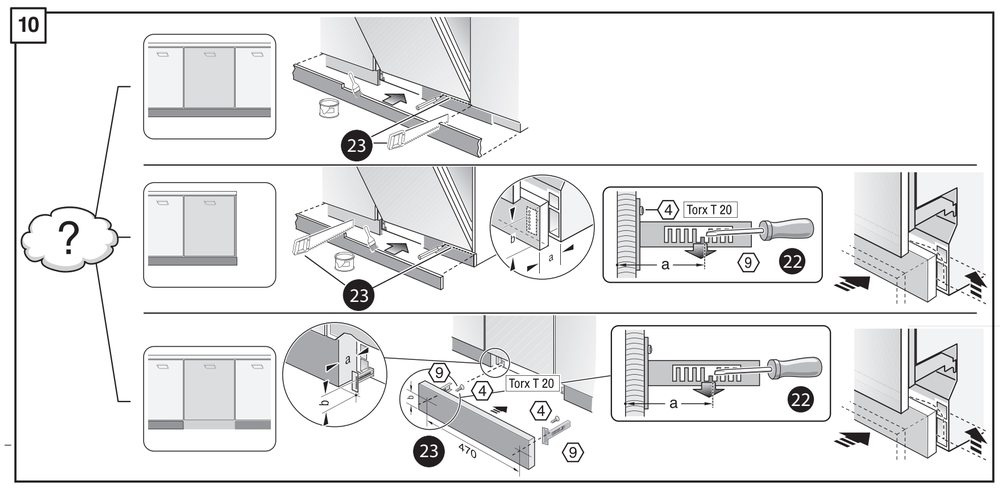


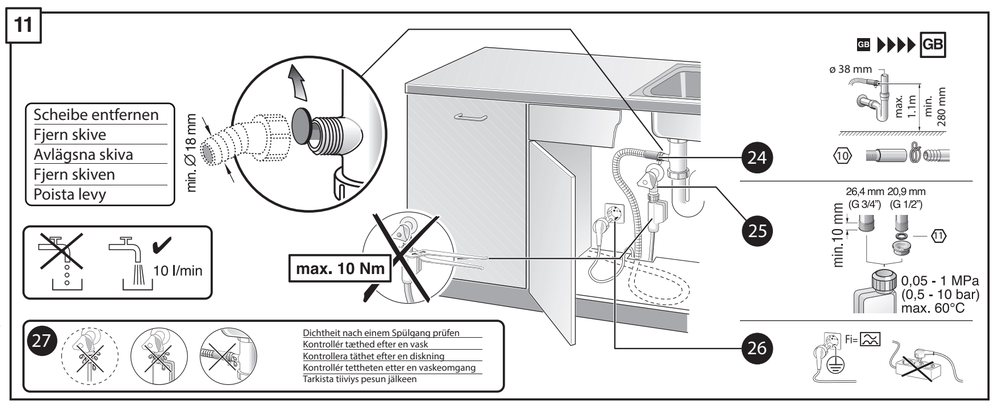


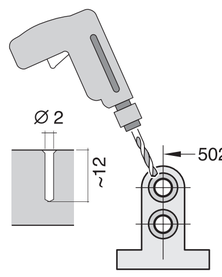


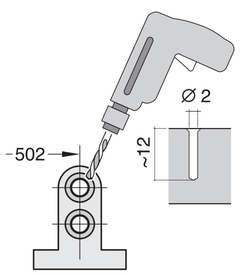


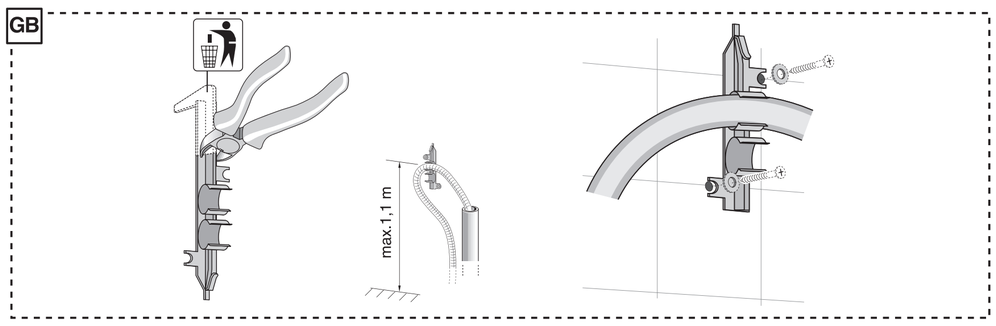
10 11

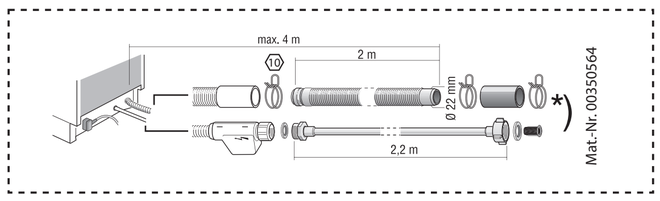


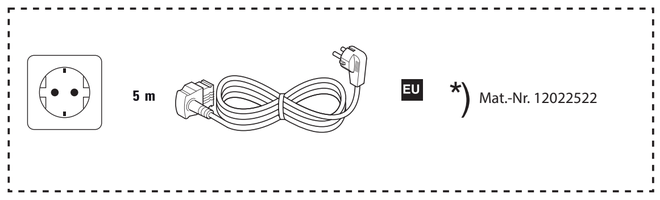


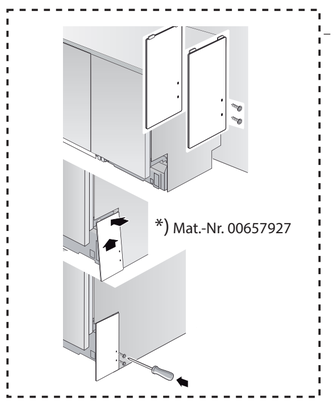


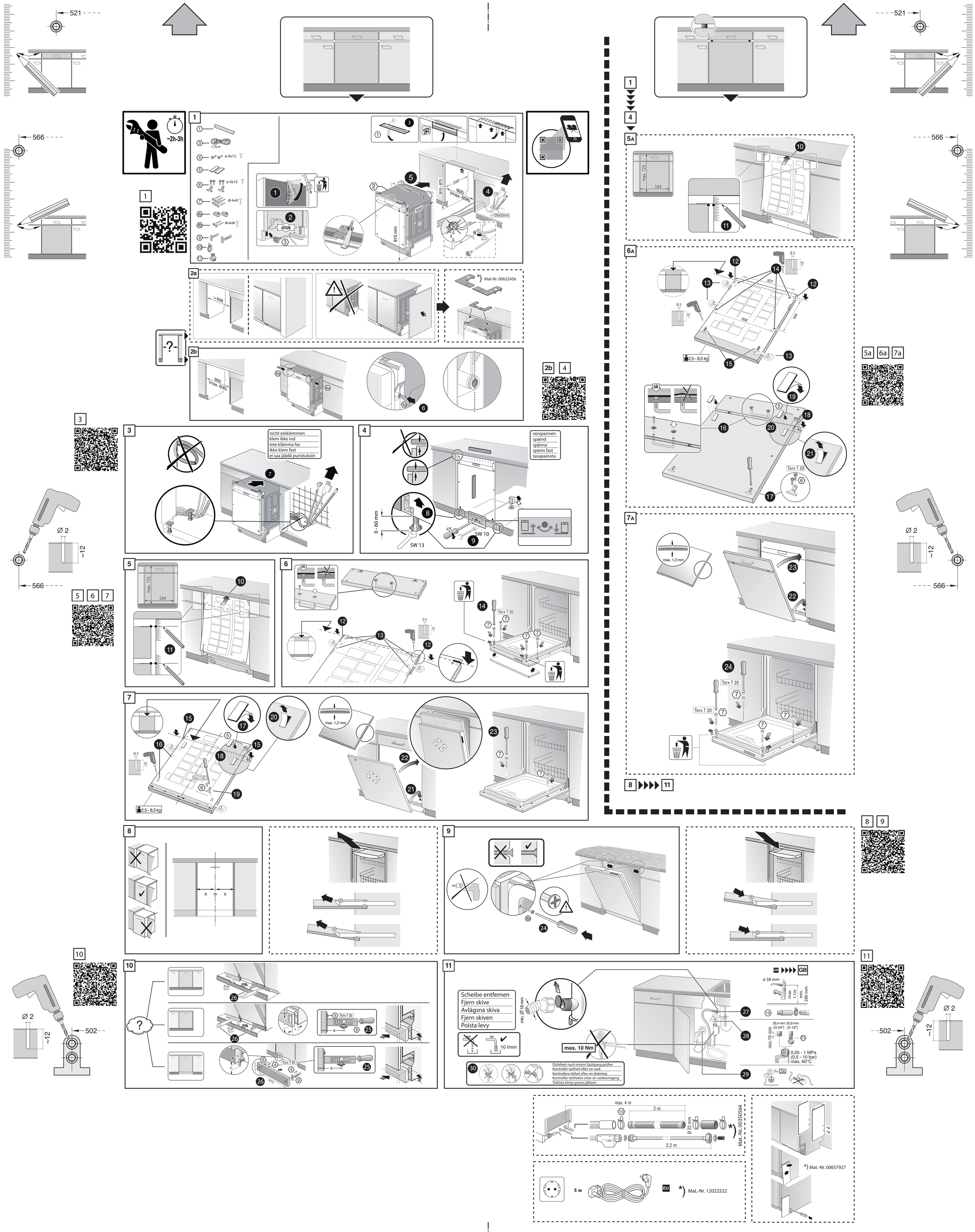











521
566
~2h-3h
1
click
815 - 875
550
600 (max. 608)
815 mm
≈100x50mm
2a
> 608
*) Mat-Nr. 00622456
2b
600 (max. 608)
2b 4
3
nicht einklemmen
klem ikke ind
inte klämma fas
ikke klem fast
ei saa jäädä puristuksiin
4
verspannen
spænd
spänna
spenn fast
tasapainota
0 - 60 mm
SW 13
SW 10
5 6 7
max. 725
594
Torx T 20
max. 1,2 mm
2,5 - 8,5 kg
Ø 2
~12
502
8
x
9
24
10
26
25
470
11
Scheibe entfernen
Fjern skive
Avlägsna skiva
Fjern skiven
Poista levy
min. Ø 18 mm
10 l/min
max. 10 Nm
30
Dichtheit nach einem Spülgang prüfen
Kontrollér tæthed efter en vask
Kontrollera täthet efter en diskning
Kontrollér tettheten etter en vaskeomgang
Tarkista tiiviys pesun jälkeen
GB
ø 38 mm
max 1,1 m
min 280 mm
26,4 mm (G 3/4")
20,9 mm (G 1/2")
min. 10 mm
0,05 - 1 MPa
(0,5 - 10 bar)
max. 60°C
27
28
29
max. 4 m
2 m
Ø 22 mm
2,2 m
*) Mat.-Nr. 00350564
5 m
EU
*) Mat.-Nr. 12022522
*) Mat.-Nr. 00657927